



AVIS PUBLIC :

ASSEMBLÉE PUBLIQUE AUX FINS DE CONSULTATION

Municipalité du Canton Arundel

Aux personnes intéressées par le projet de règlement modifiant le Règlement de zonage #112:

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance extraordinaire tenue le 26 mai 2018, le conseil a adopté le projet de règlement suivant :
 - A. Projet de règlement #238 modifiant le Règlement de zonage #112 et visant à autoriser les commerces artériels, légers et lourds, dans les zones Ru-23 et Cc-24.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le **6 juin 2018, à 18h00** à l'hôtel de ville située au 2, rue du Village. L'objet de cette assemblée sera d'expliquer le projet de règlement adopté et de préciser les objectifs poursuivis par le conseil municipal via l'adoption de ce projet de règlement. Au cours de cette assemblée, celui par l'intermédiaire duquel elle sera tenue expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Le projet de règlement peut être consulté à l'hôtel de ville, du lundi au jeudi, de 8h à 12h et de 13h à 16h30 et le vendredi de 8h à 13h.
4. Le projet de règlement #238 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire applicable aux zones Ru-23 et Cc-24, ainsi qu'à toutes zones contiguës à celle-ci.
 - La zone Ru-23 est majoritairement constituée de la propriété du Golf Arundel ;
 - La zone Cc-24 borde la rue du Village des deux côtés, entre le chemin Deer Haven et le chemin Pine Ridge
 - Un croquis des zones concernées peut être consulté au bureau municipal durant les heures d'ouverture.

PUBLIC NOTICE:

PUBLIC CONSULTATION MEETING


To those interested in the draft by-law amending the Zoning By-law #112:

PUBLIC NOTICE is given as follows:

1. At an extraordinary meeting held on May 26th, 2018, the council adopted the following draft by-law:
 - A. Draft By-law #238 amending Zoning By-law #112 to allow light and heavy arterial businesses in Ru-23 and Cc-24 zones;
2. A public consultation meeting will be held on **June 6th, 2018, at 6:00pm** at City Hall located at 2, Village Street. The purpose of this meeting will be to explain the adopted draft by-law and clarify the objectives of the council through the adoption of that draft by-law. During this meeting, the person through which it will be held, will explain the draft by-law and will hear the persons and associations wishing to be heard.
3. The draft by-law is available at City Hall, Monday to Thursday from 8am to Noon and from 1pm to 4:30pm and on Friday from 8am to 1pm.
4. Draft By-Law #238 contains provisions subject to approval by referendum applicable to the referred zones Ru-23 and Cc-24 zones, as well as all neighbouring zones.
 - The Ru-23 zone is mainly made up of the Arundel Golf property;
 - The Cc-24 zone borders Village Street on both sides, between Deer Haven Road and Pine Ridge Road
 - A sketch of the concerned zones can be consulted at the municipal office during opening hours.

Given in Arundel on May 30th, 2018

Donné à Arundel, le 30 mai 2018


France Bellefleur, CPA, CA
Directrice générale / Secrétaire-trésorière
Director-general / Secretary-Treasurer